

ZUPY /SOUP



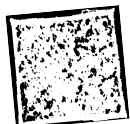
- ROSÓŁ drobiowo-wołowy z makaronem naleśnikowym 400ml..... 15 zł**
/chicken-beef broth with pancake noodles
- ŻUREK z jajkiem i grzanką 400ml..... 16 zł**
/polish white borscht with egg and garlic bread
- CHŁODNIK z botwinką /szczypiorek/jajo 400ml..... 17 zł**
/cold beetroot soup served with egg

NALEŚNIKI WYTRAWNE *podawane z surówkami i sosem*

/SAVOURY PANCAKES served with salads and sauce

1 SZTUKA składana w kopertę

17x17cm / 21x21cm



Z MIĘSEM /MEAT

1. mięso mielone, camembert, żurawina, pomidor, listki szpinaku, sos.....31/43 zł
/minced meat, camembert, cranberry, tomato, spinach leaves, sauce
-  2. kurczak, ryż w sosie curry, cebula, kukurydza, sos..... 31/43 zł
/chicken, rice in curry sauce, onion, sweet corn, sauce
3. boczek, serek śmietankowy, cebula, sos.....28/38 zł
/bacon, soft cheese, onion, sauce
4. szynka, pieczarki, ser żółty, sos.....28/39 zł
/ham, champignon mushrooms, cheese, sauce
-  5. pepperoni, boczek, ser żółty, sos bbq, jalapeno, fasola, kukurydza, cebula, sos..32/44 zł
/pepperoni, bacon, cheese, sauce bbq, jalapeno, bean, sweet corn, onion, sauce
6. pepperoni, boczek, ser żółty, pieczarki, papryka, cebula, sos.....30/42 zł
/pepperoni, bacon, cheese, champignon mushrooms, pepper, onion, sauce
7. kiełbasa żywiecka, ser wędzony, ser żółty, żurawina, sos bbq, rozmaryn, sos..30/42 zł
/sausage, smoked cheese, cheese, cranberry, sos bbq, rosemary, sauce
8. kurczak, ser żółty, szpinak, ser feta, sos.....31/43 zł
/chicken, spinach, feta, cheese, sauce
9. szynka, pomidor, camembert, listki szpinaku, sos.....29/40 zł
/ham, tomato, camembert, spinach leaves, sauce
10. szynka, serek wiejski, rzodkiewka, ogórek kiszony, szczypior, koperek, sos..29/40 zł
/ham, cottage cheese, radish, pickled cucumber, chives, dill, sauce
11. kurczak, ser żółty, ogórek kiszony, pomidor, czerwona kapusta, cebula, sos..31/43 zł
/chicken, cheese, red cabbage, pickled cucumber, tomato, onion, sauce
12. mięso mielone, pieczarki, grillowane warzywa*, ser żółty, sos.....31/43 zł
/minced meat, champignon mushrooms, grilled vegetables*, cheese, sauce
13. kurczak, ser żółty, brokuły, pieczarki, cebula, sos.....31/43 zł
/chicken, cheese, broccoli, champignon mushrooms, onion, sauce
14. boczek, kiełbasa żywiecka, ser żółty, ogórek kiszony, cebula, sos bbq, sos.....30/42 zł
/bacon, sausage, cheese, pickled cucumber, onion, sauce bbq, sauce
15. szynka, ser żółty, pieczarki, pomidory suszone, cebula, sos.....31/42 zł
/ham, cheese, champignon mushrooms, sun dried tomatoes, onion, sauce
16. mięso mielone w sosie bolognese, ser żółty, fasola, kukurydza, sos.....31/43 zł
/minced meat in bolognese sauce, cheese, bean, sweet corn, sauce
17. kurczak, ser żółty, cukinia, pomidory suszone, cebula czerwona, sos.....31/43 zł
/chicken, cheese, courgette, red onion, sun dried tomatoes, sauce
18. szynka, ananas, ser żółty, kukurydza, oregano, sos.....29/41 zł
/ham, pineapple, cheese, sweet corn, oregano, sauce
19. kurczak, śmietana, mozzarella, brokuły, prażone migdały, rukola, sos.....33/45 zł
/chicken, sour cream, mozzarella, broccoli, roasted almonds, rocket, sauce

Z RYBKĄ /FISH



1. łosoś wędzony, szpinak, ser żółty, czosnek, sos.....33/45 zł
/smoked salmon, spinach, cheese, garlic, sauce
2. łosoś wędzony, serek śmietankowy, pomidory suszone, szczypiorek, koperek, sos
(w cieście szpinakowym).....34/46 zł
/smoked salmon, soft cheese, sun dried tomatoes, chives, dill, sauce (in spinach batter)
3. tuńczyk, ryż, pomidory suszone, sos bbq, pieczarki, cebula czerwona, sos.....29/41 zł
/tuna, rice, sun dried tomatoes, sauce bbq, champignon mushrooms, red onion, sauce
4. tuńczyk, jajo sadzone, pom.suszone, kukurydza, cebula czerwona, rukola, sos..30/42 zł
/tuna, sun dried tomatoes, fried egg, sweet corn, red onion, rocket, sauce
5. tuńczyk, sos musztardowy, ser żółty, jajo gotowane, ogórek kiszony,
cebula czerwona, kukurydza, natka pietruszki, sos.....30/42 zł
/tuna, mustard sauce, cheese, boiled egg, pickled cucumber, red onion, sweet corn, parsley, sauce

WEGETARIAŃSKIE /VEGETARIAN



1. mozzarella, pomidorki koktajlowe, listki bazylii, oregano, sos.....28/40 zł
/mozzarella, cherry tomatoes, basil leaves, oregano, sauce
2. szpinak, ser feta, pomidory suszone, sos.....29/41 zł
/spinach, feta, sun dried tomatoes, sauce
3. serek śmietankowy, grillowane warzywa*, pieczarki, rukola, sos.....29/41 zł
*/soft cheese, grilled vegetables *, champignon mushrooms, rocket, sauce*
4. camembert, ser lazur, mozzarella, ser żółty, rukola, listki bazylii, sos.....31/43 zł
/camembert, blue cheese, mozzarella, cheese, rocket, basil leaves, sauce
5. ser lazur, pomidory suszone, brokuły, cukinia, rukola, migdały, listki bazylii, sos...31/43 zł
/blue cheese, sun dried tomatoes, broccoli, courgette, rocket, roasted almonds, sauce
6. serek wiejski, pom.suszone, rzodkiewka, ogórek kiszony, szczypior, koperek, sos..29/40 zł
/cottage cheese, sun dried tomatoes, radish, pickled cucumber, chives, dill, sauce
7. jajo sadzone, szpinak, mozzarella, pomidorki koktajlowe, cebula czerwona, sos...30/42 zł
/fried egg, spinach, mozzarella, cherry tomatoes, red onion, sauce

* grillowane warzywa: cukinia, cebula, papryka, brokuły
/grilled vegetables: courgette, onion, pepper, broccoli

SOS DO WYBORU: pomidorowy, czosnkowy, tzatziki, ostry pomidorowy

SAUCE TO CHOOSE: tomato, garlic, tzatziki, hot tomato

DODATKI WYTRAWNE /EXTRAS

- ☆ dodatki warzywne, zioła.....4zł
- ☆ dodatki nabiałowe, jajo (sadzone/gotowane), pom.suszone^{25g}, żurawina^{45g}....5zł
- ☆ dodatki mięsne, rybne.....6zł

Dodatkowy sos/surówki /extra sauce or salads.....3zł

Zamiana na ciasto **SZPINAKOWE**/Bezglutenowe.....2/3zł

/choosing spinach or gluten free batter



NALEŚNIKI NA SŁODKO /SWEET PANCAKES

1 szt / 2 szt

1. serek wiejski, konfitura, sos /cottage cheese, jam, sauce.....19/27 zł
2. cukier puder, bita śmietana, sos /caster sugar, whipped cream, sauce.....16/22 zł
3. konfitura, sos /jam, sauce.....17/25 zł
4. Nutella, sos /Nutella, sauce.....19/27 zł
5. twaróg, sos /curd cheese, sauce.....17/25 zł
6. banan, brzoskwinie, sos /banana, peaches, sauce.....21/31 zł
7. Nutella, banan, bita śmietana, sos /Nutella, banana, whipped cream, sauce.....23/33 zł
8. prażone jabłka, cynamon, lody, bita śmietana, sos.....22/31 zł
/roasted apples, cinnamon, vanilla ice-cream, whipped cream, sauce
9. serek waniliowy, owoce sezonowe, lody, bita śmietana, sos.....25/35 zł
/vanilla cheese, seasonal fruit, ice-cream, whipped cream, sauce
10. mascarpone, czekolada mleczna, maliny, herbatniki, owoce sezonowe. lody
/mascarpone, milk chocolate, raspberry, biscuits, seasonal fruit, ice-cream..... 26/36 zł
11. krem rafaello, wafel, biała czekolada, migdały, sos śmietankowy.....25/35 zł
/rafaello cream, wafer, white chocolate, roasted almonds, cream sauce
12. kajmak, wafel, czekolada gorzka, orzechy, herbatniki, b.śmietan..24/34 zł
/kaymak, wafer, dark chocolate, nuts, biscuits, whipped cream

SOS DO WYBORU: czekoladowy, truskawkowy, toffi

/SAUCES TO CHOOSE: chocolate, strawberry, toffee

KONFITURY: truskawka, wiśnia, malina, czarna porzeczka

/JAM TO CHOOSE: strawberry, cherry, raspberry, blackcurrant

LODY: waniliowe, truskawkowe, pistacjowe, sorbet mango-marakuja

/ICE-CREAM TO CHOOSE: vanilla, strawberry, pistachio, passion fruit sorbet



PANCAKES

2 szt / 3 szt

1. serek waniliowy, konfitura /vanilla cheese, jam.....21/26 zł
2. syrop klonowy, banan /maple syrup, banana.....21/26 zł
3. Nutella, m&m's, pianki Marshmallow.....24/29 zł
4. brzoskwinie, konfitura, bita śmietana /peaches, jam, whipped cream.....22/27 zł
5. Nutella, miód, bita śmietana, prażone migdały.....24/29 zł
/Nutella, honey, whipped cream, roasted almonds
6. czekoladowe: owoce sezonowe, serek waniliowy, cukier puder....25/30 zł
/chocolate: seasonal fruit, vanilla cheese, caster sugar
7. czekoladowe: Nutella, banan, syrop klonowy, orzechy.....25/30 zł
/chocolate: Nutella, banana, maple syrup, nuts
8. czekoladowe: krem rafaello, ananas, prażone migdały.....26/31 zł
/chocolate: rafaello cream, pineapple, roasted almonds
9. prażone jabłka, cynamon, lody waniliowe, c.puder, b.śmietana....24/29 zł
/roasted apples, vanilla ice-cream, caster sugar, whipped cream

☆ zamiana ciasta Pancakes na czekoladowe /choosing chocolate Pancakes batter....3zł

DODATKI SŁODKIE /SWEET EXTRAS

- ☆ cukier puder, cynamon, sos.....2zł
- ☆ miód, ananas, banan, brzoskwinie, herbatniki, prażone migdały, sos śmietankowy....3zł
- ☆ bita śmietana, serek waniliowy, twarożek, kajmak, orzechy.....4zł
- ☆ lody, konfitura, mascarpone, Nutella, czekolada biała/mleczna/gorzka, syrop klonowy
M&M's, pianki marshmallow.....5zł

COŚ INNEGO Z CIASTA NALEŚNIKOWEGO

/SOMETHING DIFFERENT FROM PANCAKE BATTER



1. Quesadillas z szynką /ser/surówki /2 sosy do wyboru (500g).....**35zł**
/with cheese and ham, salads, 2 sauces
2. Quesadillas wegetariańska /ser/grillowane warzywa /zielone oliwki
/kukurydza /surówki/2 sosy do wyboru (550g).....**37zł**
/with cheese, green olives, sweet corn, grilled vegetables, salads, 2 sauces
3. Tortilla z kurczakiem /ser żółty/ogórek kiszony/pomidor/cebula
/czerwona kapusta/ majonez /surówki /2 sosy do wyboru (400g).....**41zł**
/with chicken, vegetables, salads, 2 sauces
-  4. Tortilla z mięsem mielonym /ser żółty /jalapeno /kukurydza /fasola
/cebula /czerwona kapusta /ostry sos /surówki /2 sosy do wyboru (400g).....**41zł**
/with minced meat, jalapeno, sweet corn, bean, onion, cabbage, salads, 2 sauces

SOSY DO WYBORU: pomidorowy, czosnkowy, tzatziki, ostry pomidorowy

TAGLIATELLE NALEŚNIKOWE

/TAGLIATELLE PANCAKE 500G



1. Z BOCZKIEM I CEBULKĄ w sosie śmietanowym z parmezanem.....**37 zł**
/with bacon and onion in creamy sauce and parmesan
2. Z WĘDZONYM ŁOSOSIEM I SZPINAKIEM w sosie śmietanowym.....**39 zł**
/with smoked salmon and spinach in creamy sauce
3. Z MIĘSEM MIELONYM w sosie bolognese z parmezanem.....**37 zł**
/with minced meat in bolognese sauce and parmesan

➔ zamiana na ciasto bezglutenowe /choosing gluten free batter.....**4 zł**



SAŁATKI /SALADS

1. mix sałat z pomidorkami koktajlowymi, serem feta, czerwoną cebulą i prażonymi ziarnami słonecznika w sosie winegret 250g..... **25 zł**
/mix of lettuce with cherry tomatoes, feta, red onion and roasted sunflower seeds in vinaigrette sauce
2. mix sałat z grillowanym kurczakiem, brzoskwiniami i prażonymi migdałami w sosie miodowo-musztardowym 250g..... **29 zł**
/mix of lettuce with grilled chicken, peaches and roasted almonds in honey-mustard sauce
3. rukola z wędzonym łososiem, pomidorami suszonymi i zielonymi oliwkami w sosie lazurkowym 250g..... **32 zł**
/rocket with smoked salmon, sun dried tomatoes and green olives in blue cheese sauce
4. mix sałat z brokułem, jajkiem, pomidorami suszonymi, sosem czosnkowym i prażonymi migdałami ze szczypiorkiem 300g..... **27 zł**
/mix of lettuce with broccoli, egg, cherry tomato with garlic sauce, roasted almonds and chives

grzanki czosnkowe 3szt /garlic bread 3pcs.....4zł

NAPOJE GORĄCE /HOT DRINKS



dzbanek herbaty RICHMONT 0,4l /pot of tea.....10 zł
(dostępne smaki w prezenterze Richmond)

espresso/ double espresso 40/70 ml.....5/8 zł

kawa czarna/biała 180/250 ml /black/white coffee.....7/9 zł

cappuccino 250ml.....10 zł

cappuccino z bitą śmietaną i migdałami 300ml.....13 zł

/with whipped cream and roasted almonds

latte macchiato 300 ml.....12 zł

+ syrop 2zł (miętowy, waniliowy, czekoladowy z rumem, kokosowy)

CZEKOLADA na gorąco 0,2l /hot chocolate

klasyczna /classic.....10 zł

z bitą śmietaną /with whipped cream.....12 zł

z piankami marshmallow.....14 zł

Do wyboru mamy także:

MLEKO SOJOWE, MIGDAŁOWE, OWSIANE

/You can choose milk: SOY, ALMOND, OATMEAL

NAPOJE ZIMNE /COLD DRINKS

Coca-Cola (zero), Fanta, Sprite, Fuzetea/0,5l	
250ml.....	6 zł
500ml.....	9 zł
Kinley Tonic Water /z nutą cytryny	250ml..... 6 zł
sok Cappy 0,25l /juice	 6 zł
(pomarańcza, jabłko, grejpfrut, multiwitamina)	
/orange, apple, grapefruit, multivitamin	
dzban soku Cappy 1l /jug of juice	 15 zł
woda Kropla Beskidu 0,33l	 6 zł
dzban wody 1l /jug of water	 10 zł
(z lodem, cytryną i świeżą miętą)	
kubek mleka (zimne lub ciepłe) 0,35l	 4 zł

Polecamy!

LEMONIADA 1l ogórek, cytryna, mięta	 28 zł
arbut, mięta	 28 zł
Herbata mrożona 0,4l /cytryna, mięta	 11 zł
MOJITO (bezalkoholowe) 0,4l /alcohol-free	 13 zł
Drink bezalkoholowy z grenadiną 0,45l	 14 zł
(sok grejpfrut, grenadina, świeża mięta)	



KAWA MROŻONA 0,4l..... 20 zł

1. JAGODA, PISTACJA
2. KARMEŁ, WANILIA
3. MANGO, WIŚNIA

/iced coffee with ice-cream and whipped cream

Do wyboru mamy także:

MLEKO SOJOWE, MIGDAŁOWE, OWSIANE

/You can choose milk: SOY, ALMOND, OATMEAL

DESERY /DESSERTS

DESER LODOWY /owoce sezonowe/bita śmietana/orzechy..... 20 zł

/ice-cream cup with fruits, whipped cream and nuts



Sernik malinowo-pistacjowy na kruchym spodzie /biała czekolada/owoce sezonowe.... 18 zł

/raspberry-pistachio cheesecake on a crispy bottom /white chocolate /seasonal fruit

SZARLOTKA własnego wypieku /lody waniliowe/bita śmietana..... 16 zł

/apple pie with whipped cream and ice-cream

KOKTAJLE 450ml

/COCKTAILS



1. truskawka, banan.....12 zł
/strawberry, banana
2. pomarańcza, banan.....14 zł
/orange, banana
3. banan, ananas, miód, mleko.....13 zł
/banana, pineapple, honey, milk
4. ananas, grejpfrut, pomarańcza...15 zł
/pineapple, grapefruit, orange
5. szpinak, banan, pomarańcza...15 zł
/spinach leaves, banana, orange
6. banan, maliny, mięta.....15 zł
/banana, raspberry, mint
7. pomarańcza, maliny, szpinak...17 zł
/orange, raspberry, spinach leaves
8. jagoda, banan, mleko.....13 zł
/blueberry, banana, milk

SOKI WYCISKANE

/FRESH JUICE 300ml



1. pomarańczowy /orange.....14 zł
2. grejpfrutowy /grapefruit.....13 zł
3. pomarańcza-grejpfrut.....14 zł
4. marchew, jabłko /carrot, apple.....14 zł
5. burak, jabłko /beetroot, apple.....14 zł
6. ogórek, limonka, jabłko, mięta...14 zł
/cucumber, lime, apple, mint

WINO Jacob's Creek 100ml.....8 zł

czerwone (półwytrawne)

białe (słodkie, wytrawne)

różowe (słodkie, musujące)



0,75l /bottle of wine.....50 zł



PIWO / BEER / BIER

PIWO BECZKOWE :



KOZEL *Leżák* (jasny)

- 0,3 L - **7,-** - 0,5 L - **10,-**



KOZEL *Černý* (ciemny)

- 0,3 L - **7,-** - 0,5 L - **10,-**



KOZEL DESKA *Černý / Ležák*

- 4 x 0,5 L - **36,-**

PIWA BUTELKOWE :



PILSNER URQUELL

- 0,5 L - **10,-**



KSIAŻĘCE IPA

- 0,5 L - **9,-**



KSIAŻĘCE CHERRY ALE

- 0,5 L - **9,-**



KSIAŻĘCE CZERWONY LAGER

- 0,5 L - **9,-**



LECH PREMIUM

- 0,5 L - **9,-**



TYSKIE GRONIE

- 0,5 L - **9,-**

ŁOMŻA

- 0,5 L - **9,-**

PIWA SMAKOWE :



HARDMADE CHERRY CHOCO

- 0,4 L - **8,-**

CYDR LUBELSKI

- 0,4 L - **8,-**

0.0% PIWA BEZALKOHOLOWE :



KOZEL 0.0% (*półciemny*)

- 0,5 L - **9,-**



LECH FREE LAGER 0.0%

- 0,33 L - **7,-**



LECH FREE LIMONKA Z MIĘTĄ 0.0%

- 0,33 L - **7,-**



HARDMADE MANGO CRUSH 0.0%

- 0,4 L - **8,-**



KSIAŻĘCE IPA 0.0%

- 0,5 L - **9,-**

KARMI CLASSIC 0.0%

- 0,4 L - **8,-**

SOK DO PIWA malinowy / imbirowy

1,-



Alkohol. Tylko dla pełnoletnich
www.abcaalkoholu.pl